

Scheda di sicurezza
in conformità al Regolamento (CE)
N. 1907/2006

Pagina: 1 / 9

ARDECA TEXTILE CLEANER

Data di rilascio: 20/07/2015
Revisione: 1

1. DENOMINAZIONE DELLA SOSTANZA DEL PREPARATO E DELLA DITTA / IMPRESA

1.1 Identificativo del prodotto

Denominazione commerciale ARDECA TEXTILE CLEANER
Sostanza / miscela Miscela
Codice ARD077105-TRIG

1.2 Pertinenti applicazioni rilevate della sostanza/miscela e sconsigliati campi di applicazione

L'applicazione rilevata del prodotto: il pullitore dei prodotti tessili

1.3 I dati su fornitore della Scheda di sicurezza

Fornitore:

Vroman nv
Oudenaardestraat 49
8570 Vichte
BELGIUM
Telefono: +32 56 72 62 29
Fax: +32 56 72 67 37

Indirizzo e-mail della persona responsabile per la redazione della Scheda di sicurezza: info@ardeca-lubricants.be

1.4 Numero telefonico di emergenza

+32 70 245 245

2. TIPI POTENZIALI DI PERICOLO

2.1 Classificazione della sostanza / miscela

Classificazione in conformità al Regolamento (UE) N. 1272/2008

Irritazione della pelle. 2; H315
Irritazione degli occhi. 2; H319

Testo completo di formulazioni dei fattori di rischio, menzionate in questo capitolo, si può trovare nel Capitolo 16.

2.2 Gli elementi della marchazione

Classificazione basata sul Regolamento (CE) N. 1272/2008



Scheda di sicurezza
in conformità al Regolamento (CE)
N. 1907/2006

Pagina: 2 / 9

ARDECA TEXTILE CLEANER

Data di rilascio: 20/07/2015
Revisione: 1

Parola di segnalazione: con cautela!

Le formulazioni del pericolo:

H315 Provoca l'irritazione della pelle.

H319 Provoca la grave irritazione oculare.

I consigli di prudenza:

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P280 Utilizzare i guanti / indumenti protettivi / mezzi per proteggere gli occhi / il viso.

P302 + P352 IN CASO DI VERSAMENTO SULLA PELLE: sciacquare con l'abbondante quantità dell'acqua e sapone.

P332 + P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.

P305 + P351 + P338 IN CASO DI VERSAMENTO NEGLI OCCHI: Sciacquare accuratamente durante alcuni minuti. Rimuovere le lenti a contatto, se sono presenti e se questo è facile da fare. Continuare a sciacquare.

P501 Smaltire il contenuto / recipiente in conformità con le norme locali / nazionali.

Le sostanze, che corrispondono al Regolamento sui detersivi 648/2004 / CE:

<5% idrocarburi alifatici.

2.3. Altri pericoli

Nessuna informazione disponibile.

3. COMPOSIZIONE / INFORMAZIONI SUI COMPONENTI

3.2. Le miscele

Denominazione chimica	CAS ES Indice	REACH Reg. No.	Composizione in %	Classificazione secondo il Regolamento (CE) N. 1272/2008
Alcol polimero etossilato	polimero - -	-	<1%	Irritazione della pelle. 2; H315 Lesioni degli occhi. 1; H318
2- (2- butossietossi) etanolo	112-34-5 203-961-6 603-096-00-8	-	<1%	Irritazione degli occhi. 2; H319
Idrossido di potassio	1310-58-3 215-181-3 019-002-00-8	-	<1%	Tossicità acuta. 4 (*); H302 Corrosione della pelle. 1A; H314
Sale tetrasodio dell'acido etilendiamminotetraacetico	64-02-8 200-573-9 607-428-00-2	-	<1%	Tossicità acuta. 4 (*); H302 Lesioni degli occhi. 1; H318
Etere alchilo dell'acido carbossilico	polimero -	-	<1%	Lesioni degli occhi. 1; H318
Acido acetico, (2- butossietossi)	451-650-0 - -	-	<1%	Corrosione della pelle. 1A; H314 Lesioni degli occhi. 1; H318
Idrossido di sodio	1310-73-2 215-185-5 011-002-00-6	-	<1%	Corrosione della pelle. 1A; H314

Testo completo di formulazioni dei fattori di rischio, menzionate in questo capitolo, si può trovare nel Capitolo 16.

4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Inalazione Spostare l'infortunato all'aria aperta e ruotare l'intero corpo nello stesso tempo al lato. Tenere l'infortunato in caldo e a riposo. Se la respirazione è difficoltosa, dare l'ossigeno.

In caso di versamento sulla pelle Togliere immediatamente gli indumenti e le scarpe contaminati. Sciacquare la pelle con l'abbondante quantità di acqua e sapone. Se l'irritazione persiste, consultare un medico.

In caso di versamento negli occhi In caso di contatto con gli occhi sciacquare immediatamente con l'abbondante quantità di acqua. Lavare le palpebre, se l'irritazione persiste, consultare un medico.

In caso di ingestione Consultare immediatamente un medico. Non provocare il vomito, se questo non fa direttamente il personale medico. In caso di ingestione sciacquare la bocca con l'acqua (solamente se l'infortunato è cosciente).

4.2 Più importanti sintomi ed effetti, sia rallentati, che quelli che si manifestano in seguito

Nessuna informazione disponibile.

4.3 Indicare l'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e dei trattamenti speciali, se è necessario

Trattamento sintomatico.

5. MISURE DI SICUREZZA ANTINCENDIO

5.1 I mezzi di estinzione

I mezzi di estinzione adatti Anidride carbonica, schiuma, polvere o getto d'acqua nebulizzata.

I mezzi di estinzione inadatti Flusso diretto dell'acqua.

5.2 I pericoli speciali derivanti dalla sostanza o miscela

I pericoli speciali: Nel caso dell'incendio, usare il getto dell'acqua nebulizzata.

5.3 Le raccomandazioni per i pompieri

Equipaggiamento speciale di protezione Utilizzare l'apparecchio respiratore autonomo che non dipende dall'atmosfera dell'ambiente e dagli indumenti di protezione, in caso del rischio di esposizione ai vapori del prodotto stesso o dei prodotti della combustione.

6. MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE (PERDITA)

6.1 Le misure per fornire la sicurezza personale, l'equipaggiamento di protezione e la procedura delle azioni in situazioni di emergenza

Per il personale non qualificato: utilizzare i dispositivi di protezione individuale. Nel caso di una grande fuoriuscita comunicare ai soccorritori. Evitare il contatto diretto con il prodotto. Evitare il contatto del prodotto con gli occhi e la pelle. Seguire le istruzioni indicate nel capitolo 8. In caso di fuoriuscita c'è il pericolo di scivolamento.

Per i soccorritori: utilizzare i dispositivi di protezione individuale. Prevedere una ventilazione adeguata.

6.2 Le misure di protezione dell'ambiente

Evitare l'immissione negli scarichi/fognature / acque superficiali / acque sotterranee. Assorbire la maggior parte del materiale versato con il corrispondente assorbente (sabbia, suolo) e rimuovere il resto con il flusso d'acqua.

6.3 I metodi e materiali di pulizia

La fuoriuscita moderata: assorbire il materiale versato con l'assorbente appropriato e metterlo nei contenitori per lo smaltimento in conformità con la descrizione nel capitolo 13.

6.4 Riferimento ad altri capitoli

i dispositivi di protezione individuale Vedere il Capitolo 8.
Gestione dei rifiuti Vedere il Capitolo 13.

7. MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO

7.1 Le precauzioni per la manipolazione sicura

Le raccomandazioni per la manipolazione sicura Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e gli indumenti. Dopo aver utilizzato questo prodotto, lavare accuratamente le mani con l'acqua e il sapone. Chiudere delicatamente il contenitore aperto. Quando si utilizza il prodotto non mangiare, bere o fumare. Osservare l'igiene generale al lavoro

7.2 Le condizioni dello stoccaggio sicuro, comprese le eventuali incompatibilità

Le misure tecniche / condizioni di stoccaggio Conservare nei contenitori ermeticamente chiusi. Conservare in un luogo asciutto, fresco e ben ventilato. Conservare lontano dal cibo, le bevande e gli alimenti per animali. Conservare a temperature comprese tra + 5°C e + 35°C. Conservare nella confezione originale.

I materiali incompatibili Nessuna informazione disponibile.

7.3 I settori di applicazione speciale Nessuna informazione disponibile.

8. LIMITAZIONE DELL'ESPOSIZIONE DELLA SPOSTANZA E CONTROLLO / I DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

8.1 I parametri di controllo

I valori limite d'esposizione per gli ingredienti:

CAS: 1310-58-3, idrossido di potassio
ACGIN TLV (USA, 1/2004)
Limitazione di picco (limite): 2 mg/mc Forma: tutte le forme.

CAS: 112-34-5, 2- (2-butossietossi) etanolo
MV: 67,5 mg/mc, 10 parti per milione, STEL: 1,5, nota: CE**

CAS: 1310-73-2, idrossido di sodio
MV: 2 (l) mg/mc, , KTB: 1, nota: Y

Slovenia:

Fonte: Regolamento sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da esposizione ad agenti chimici sul posto di lavoro (OG RS N. 100/01, 39/05, 53/07, 102/10, 43/11 - Salute e sicurezza sul posto di lavoro -1 e 38/15)

8.2 Controllo dell'esposizione

Controllo tecnico Utilizzare solo nei locali ben ventilati.

I dispositivi di protezione individuale

Le informazioni principali Togliere immediatamente gli indumenti contaminati, impregnati.
Lavare le mani e il viso dopo il lavoro. Durante l'utilizzo di questo prodotto non mangiare e non bere.

I dispositivi di protezione delle vie respiratorie Non sono necessari durante il normale utilizzo.

Protezione delle mani I guanti di protezione in conformità con SIST EN 374.

Protezione degli occhi Gli occhiali di sicurezza conformemente al SIST EN 166.

Protezione della pelle e del corpo Non è necessaria durante il normale utilizzo

8.3. Controllo dell'esposizione all'ambiente

Le informazioni principali Non sono rilevate.

9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

9.1 Le informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche principali

Aspetto	Fluido
Colore	Trasparente
Odore	Particolare
Valori limite di odore	Inadatto
pH	12,3

Scheda di sicurezza
in conformità al Regolamento (CE)
N. 1907/2006

Pagina: 6 / 9

ARDECA TEXTILE CLEANER

Data di rilascio: 20/07/2015
Revisione: 1

Punto di fusione / punto di congelamento	di	I dati non sono disponibili
Temperatura di autoaccensione		I dati non sono disponibili
Punto iniziale di ebollizione e l'intervallo di ebollizione	e	I dati non sono disponibili.
Punto d'infiammabilità		> 100°C
Velocità di evaporazione		I dati non sono disponibili
Infiammabilità		I dati non sono disponibili
Limite superiore/inferiore di infiammabilità o esplosività	di	I dati non sono disponibili
Pressione del vapore		I dati non sono disponibili
Densità di vapore		I dati non sono disponibili
Densità relativa		1,0 g/cmc (a 20°C)
Solubilità in acqua		Solubile in acqua
Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo / acqua		I dati non sono disponibili
Temperatura di autoaccensione		I dati non sono disponibili
Temperatura di decomposizione		I dati non sono disponibili
Viscosità		I dati non sono disponibili
Proprietà esplosive		I dati non sono disponibili
Proprietà ossidanti		I dati non sono disponibili

9.2 Le informazioni supplementari

Nessuna informazione disponibile.

10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

10.1 Reattività Nessuna informazione disponibile.

10.2 Stabilità chimica Il prodotto è stabile in normali condizioni d'uso e conservazione.

10.3 Possibilità di reazioni pericolose Non mescolare con gli altri prodotti.

10.4 Le condizioni da evitare Nessuna informazione disponibile.

10.5 I materiali incompatibili Nessuna informazione disponibile.

10.6 I prodotti di decomposizione pericolosi Nessuna informazione disponibile.

11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

(A) Tossicità acuta. Le informazioni sono assenti.

CAS: 1310-73-2 idrossido di sodio
Per via orale LD50: 2000 mg/kg (ratto)

- (B) Irritazione Provoca l'irritazione cutanea. Provoca la grave irritazione oculare.
- (C) Corrosione Nessuna informazione disponibile.
- (D) Ipersensibilità. Le informazioni sono assenti.
- (E) Tossicità a dose ripetuta. Le informazioni sono assenti.
- (F) Cancerogenicità. Le informazioni sono assenti.
- (G) Mutagenicità. Le informazioni sono assenti.
- (H) Tossicità per la riproduzione. Le informazioni sono assenti.

12. INFORMAZIONI AMBIENTALI

12.1. Tossicità Nessuna informazione disponibile.

1310-58-3 idrossido di potassio, potassio caustico
Tossicità acuta per i pesci LC50 80 mg/l 96 ore, Gambusia semplice, fonte: IUCLID

12.2 Persistenza e predilezione alla degradabilità In caso di penetrazione nel sistema fognario, il prodotto può cambiare il pH dell'acqua nell'impianto di trattamento biologico. Seguire i limiti ufficiali per le acque di scarico. Evitare la dispersione nell'ambiente.

12.3 Potenziale di bioaccumulo Nessuna informazione disponibile.

12.4 Mobilità nel suolo Nessuna informazione disponibile.

12.5 I risultati della valutazione PBT (sostanza persistente bioaccumulabile tossica) e vPvB (sostanza bioaccumulabile tossica molto persistente) Nessuna informazione disponibile.

12.6 Altri effetti nocivi Nessuna informazione disponibile.

13. INDICAZIONI SULLO SMALTIMENTO

13.1 I metodi di trattamento dei rifiuti

I resti dei rifiuti / del prodotto: il prodotto e suoi residui devono essere smaltiti come i rifiuti pericolosi, situati in un collettore autorizzato e in una smerigliatrice dei rifiuti pericolosi.

Confezione contaminata: il contenitore e l'imballaggio non possono essere riutilizzati. La confezione contaminata deve essere smaltita come i rifiuti pericolosi.

Le norme nazionali in materia dei rifiuti:

- Regolamento sui rifiuti.
- Decreto sul trattamento degli imballaggi e rifiuti di imballaggio.

14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

14.1 Numero ONU: è assente.

14.2 Denominazione propria di trasporto ONU: è assente.

14.3 Classificazione di trasporto dei pericoli: è assente.

14.4. Gruppo di imballaggio: è assente.

14.5 I pericoli per l'ambiente: sono assenti.

14.6 Le precauzioni speciali per gli utilizzatori: sono assenti

14.7 Trasporto delle merci alla rinfusa in conformità all'Allegato II a MARPOL 73/78 e al Codice IBC: Non applicabile.

15. PRESCRIZIONI

15.1 Norme di sicurezza, salute ed ambiente / normative specifiche per questa sostanza o miscela

Unione europea

Regolamento 1907/2006 / ES (REACH)

La situazione in Slovenia

- Legge sui prodotti chimici
- Regole di classificazione, imballaggio ed etichettatura delle sostanze pericolose
- Regole di classificazione, imballaggio ed etichettatura dei preparati pericolosi
- Risoluzione sui rifiuti
- Decreto sul trattamento degli imballaggi e rifiuti di imballaggio
- Regole di protezione dei lavoratori dai rischi derivanti da esposizione ad agenti chimici sul posto di lavoro
- Regole sui dispositivi di protezione individuale, utilizzati da parte dei lavoratori sul luogo di lavoro

15.2 Valutazione della sicurezza chimica Valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

16. INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI

16.1 La fonte della Scheda di sicurezza: la Scheda di sicurezza del produttore di pulitore dei prodotti tessili (01.07.2015)

16.2 Elenco delle pertinenti indicazioni di pericolo e/o misure precauzionali

- H302 Nocivo in caso di ingestione.
- H314 Provoca le gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
- H315 Provoca l'irritazione della pelle.
- H318 Provoca le gravi lesioni oculari.
- H319 Provoca la grave irritazione oculare.

16.3. Abbreviazioni ed Acronimi:

- ADR: Accordo europeo relativo al trasporto internazionale delle merci pericolose su strada
- RID: Regolamento concernente il trasporto internazionale delle merci pericolose per via ferroviaria
- TWA (valore medio temporaneo): Limite giornaliero di esposizione (8x) al posto di lavoro

Scheda di sicurezza
in conformità al Regolamento (CE)
N. 1907/2006

Pagina: 9 / 9

ARDECA TEXTILE CLEANER

Data di rilascio: 20/07/2015
Revisione: 1

STEL: Valore limite a breve termine dell'esposizione professionale

Valore limite: Limitazione picco

MV: Valore limite di concentrazione nella zona di lavoro 8 ore

KTB: Valore limite a breve termine

EC50: Concentrazione media effettiva

LC50: Concentrazione letale, 50%

LD50: Dose letale media

I: Frazione inalazione – una parte del medio ponderato inalato dal lavoratore.

16.4. Declinazione di responsabilità

Le informazioni soprammenzionate si basano sulle nostre conoscenze ed esperienze e si riferiscono al prodotto nello stato, in cui è stato consegnato. Queste informazioni sono necessarie per descrivere i nostri requisiti per la sicurezza dei prodotti. Le annotazioni non sono una garanzia delle proprietà del prodotto in senso legale. È la responsabilità del consumatore conoscere e tenere conto delle disposizioni di legge in materia di trasporto ed uso del prodotto.

Fine della Scheda di sicurezza